

## DODATOK č. 5 k ZMLUVE O ZVOZE A MANIPULÁCIÍ ODPADU

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 v spojení s § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

### Dodávateľ – vývozca č. 1:

<b>Spoločnosť:</b>	KOSIT Horný Šariš s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Rastislavova 98, 043 46 Košice
<b>Zapísaná v:</b>	Obch. reg. OS Košice I, Odd.: Sro, vložka č. 47192/V IČO: 50 932 284 DIČ: 2120549728 IČ DPH: SK2120549728
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Lucia Šprinc, Martin Šmigura, konatelia
<b>Bankové spojenie:</b>	Tatra banka a.s. BIC: TATRSKBX IBAN: SK48 1100 0000 0029 4507 2221
<b>Poverený zástupca:</b>	Romana Theiner
<b>Kontakt:</b>	Telefón: +421 910 828 773, E-mail: theiner@kosit.sk

(ďalej len „dodávateľ – vývozca č. 1“)

### Dodávateľ – vývozca č. 2:

<b>Spoločnosť:</b>	KOSIT a. s.
<b>Sídlo:</b>	Rastislavova 98, 043 46 Košice
<b>Zapísaná v:</b>	Obch. reg. OS Košice I, Odd.: Sro, vložka č. 1169/V IČO: 36 205 214 DIČ: 2020061461 IČ DPH: SK2020061461
<b>V zastúpení:</b>	Ing. Lucia Šprinc, Romana Theiner, na základe plnej moci
<b>Bankové spojenie:</b>	Tatra banka a.s. BIC: TATRSKBX IBAN: SK30 1100 0000 0029 4802 6001
<b>Poverený zástupca:</b>	Romana Theiner
<b>Kontakt:</b>	Telefón: +421 910 828 773, E-mail: theiner@kosit.sk

(ďalej len „dodávateľ – vývozca č. 2“)

### Objednávateľ:

<b>Obec:</b>	Obec Marhaň
<b>Sídlo obecného úradu:</b>	Marhaň 36, 086 45 Marhaň IČO: 00 322 377
<b>Bankové spojenie:</b>	Všeobecná úverová banka, a.s.
<b>IBAN:</b>	SK84 0200 0000 0000 0122 7522
<b>Poverený zástupca:</b>	Jozef Kuziak, starosta
<b>Kontakt:</b>	Telefón: 054/739 32 22, E-mail: starosta@obecmarhan.sk

(ďalej len „objednávateľ“), (ďalej spolu „zmluvné strany“)

### PREAMBULA

Vzhľadom k tomu, že:

- zmluvné strany uzatvorili dňa 01.12.2011 zmluvu o zvoze a manipulácii odpadu (ďalej len „Zmluva“),
- súčasným 100 % subdodávateľom dodávateľa – vývozcu v 1. rade je dodávateľ – vývozca v 2. rade,
- v rámci skupiny dodávateľa – vývozcu v 2. rade, do ktorej patrí aj dodávateľ – vývozca v 1. rade ako dcérska spoločnosť dodávateľa – vývozcu v 2. rade, dochádza k vnútornej reorganizácii právnych vzťahov s tretími osobami tak, že zmluvným partnerom tretích osôb, v danom prípade objednávateľa, bude vždy len dodávateľ – vývozca v 2. rade pre celých rozsah služieb nakladania s odpadmi,
- sa počnúc dňom 1. január 2023 sa sprísňujú podmienky ukladania odpadov na skládku; v zmysle ustanovenia § 6 ods. 5 písm. a) vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 382/2018 Z. z., o skládkovaní odpadov a uskladnení odpadovej ortuti v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“) účinnnej od 1. januára 2023 bude možné na skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, skládkovať len výstup z úpravy zmesového odpadu, ktorý spĺňa parameter biologickej stability a súčasne
- počas realizácie zákazky v roku 2022 dochádza k bezprecedentnému negatívne mu cenovému vývoju vyvolaného nestabilitou svetových trhov s jednotlivými komoditami, čo má objektivný dopad na nárast nákladov dodávateľa – vývozcu v súvislosti s realizáciou zákazky,
- od februára 2022 do júna 2022 došlo k nárastu ceny zemného plynu a elektriny o viac ako 100 % a nárast vo vzťahu k týmto komoditám v roku 2022 nie je končený,

- od februára 2022 do júna došlo vo vzťahu k motorovej naftě k nárastu ceny o cca 26 %; oproti minulému roku 2021 nárast ceny motorovej nafty dosahuje až úroveň cca 49 %,
- v dôsledku celkového nárastu nákladov dosahuje inflácia v priemysle v Slovenskej republike v roku 2022 medziročne úrovne cca 30 % a viac,
- medziročná miera inflácie v Slovenskej republike dosiahla v mesiaci júl 2022 úroveň 13,6 %,
- vyššie uvádzané skutočnosti nemohol objednávateľ ako verejný obstarávateľ ani pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať,
- v dôsledku týchto nepredvídateľných skutočností sa navrhuje (i) úprava jednotlivých jednotkových cien v Prílohe č. 1 zmluvy s účinnosťou od 1. januára 2023,

sa zmluvné strany s poukazom na ustanovenie článku IV. ods. 1 Zmluvy:

- v spojení s ustanoveniami § 18 ods. 1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) vzhľadom k tomu, že ide o doplňujúce služby týkajúce sa úpravy odpadu, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie zákazky, nie sú zahrnuté v pôvodnej zmluve, poskytuje ich dodávateľ - vývozca ako pôvodný dodávateľ a zmena dodávateľa nie je opodstatnená z ekonomických dôvodov lebo by spôsobila verejnému obstarávateľovi podstatnú duplicitu nákladov, dohodli na úprave predmetu Zmluvy jeho doplnením o úpravu odpadov v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou, a
  - v spojení s ustanoveniami § 18 ods. 1 písm. c) ZVO a Všeobecným metodickým usmernením Úradu pre verejnú obstarávanie č. 6/2022 dohodli na úprave cenových podmienok poskytovania služieb, ktorou nedôjde k zmene charakteru Zmluvy,
  - v spojení s ustanovením § 18 ods. 1 písm. d) bod 2. ZVO vzhľadom k nahradeniu dodávateľa – vývozcu v 1. rade dodávateľom – vývozcom v 2. rade v dôsledku jeho vnútornej reorganizácie, pričom nedôjde k podstatnej zmene Zmluvy,
- takto:

## ČLÁNOK I - Predmet dodatku

1. Na základe dohody zmluvných strán dodávateľ – vývozca v 1. rade so súhlasom objednávateľa postupuje všetky práva vyplývajúce zo Zmluvy na dodávateľa – vývozcu v 2. rade, dodávateľ – vývozca v 2. rade preberá všetky záväzky (povinnosti) vyplývajúce zo Zmluvy a zo všeobecne záväzných právnych predpisov voči objednávateľovi a vstupuje do právneho postavenia dodávateľa – vývozcu v 1. rade (nastupuje na jeho miesto).
2. Dodávateľ – vývozca v 2. rade vyhlasuje, že prijíma a preberá všetky práva a povinnosti dodávateľa – vývozcu v 1. rade vyplývajúce z Zmluvy a zo všeobecne záväzných právnych predpisov voči objednávateľovi a vstupuje do právneho postavenia dodávateľa – vývozcu v 1. rade prvým dňom kalendárneho mesiaca po účinnosti tohto dodatku.
3. Dodávateľ – vývozca v 2. rade vyhlasuje, že sa pred uzatvorením tejto dohody riadne oboznámil s obsahom Zmluvy, najmä s obsahom a rozsahom povinností z nich vyplývajúcich, a voči ich obsahu nevznáša žiadne námietky.
4. Na základe dohody zmluvných strán sa v článku I. zmluvy upravuje odsek 1) tak, že znie:

„1) Predmetom tejto zmluvy je:

- a) Zber, preprava a zneškodnenie zmesového komunálneho odpadu katalógové číslo 20 03 01 „O“ zo zberných nádob s objemom 110 l a 1.100 l a z vrec s objemom 110 l,
- b) zber, preprava a zneškodnenie objemného odpadu katalógové číslo 20 03 07 z veľkokapacitných kontajnerov (VKK) a veľkoobjemových kontajnerov (VOK),
- c) úprava zmesového odpadu pred jeho uložením na skládku odpadov.

*Dodávateľ - vývozca bude oprávnený zabezpečiť spracovanie odpadu prevzatého od objednávateľa aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi prípustnými spôsobmi tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný zmluvou. Jednotková cena za takéto spracovanie odpadu nepresiahne sumu, ktorá zodpovedá ekvivalentu súčtu jednotkovej ceny za zneškodnenie odpadu skládkovaním, ceny za úpravu odpadu a sumy zákonného poplatku za uloženie odpadu.“*

5. Na základe dohody zmluvných strán sa článok III. upravuje tak, že znie:

„1) Na základe dohody zmluvných strán (v súlade so zákonom NRSR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov), sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi – vývozcu cenu za služby podľa tejto zmluvy v rozsahu podľa skutočne vykonaných výkonov. Jednotlivé jednotkové ceny sú špecifikované podľa druhu a rozsahu služby, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy ako príloha č. 1..

- 2) Ceny podľa tohto článku sú stanovené bez DPH, ktorú dodávateľ – vývozca vyúčtuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti, najmä v zmysle z. č. 122/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).
- 3) V prípade zneškodnenia odpadu jeho uložením na skládku odpadov bude dodávateľ - vývozca k cenám podľa tohto článku osobitne pripočítavať zákonný poplatok vo výške stanovenej podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase poskytnutia služby (nepodlieha DPH); objednávateľ ako poplatník sa v tejto súvislosti zaväzuje oznámiť dodávateľovi – vývozcu údaje o sadzbe.
- 4) Na základe dohody zmluvných strán jednotkové ceny podľa odseku 1) tohto článku môžu byť upravené raz ročne vždy k 1. dňu roka jednostranným právnym úkonom (písomným oznámením) dodávateľa – vývozcu:

- a) z titulu inflácie v Slovenskej republike vyhlásenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky, a to o sumu súčinnu miery inflácie v Slovenskej republike za bežný kalendárny rok a výšky jednotlivých jednotkových cien za služby platené v bežnom kalendárnom roku, a to vo vzťahu k všetkým jednotkovým cenám za služby, a
- b) z titulu nárastu výšky minimálnej mzdy vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov, a to o sumu zodpovedajúcu 1/3 percentuálneho medziročného nárastu minimálnej mzdy, a to vo vzťahu k všetkým jednotkovým cenám za služby, a
- c) z titulu zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku daní, poplatkov a poplatku za uloženie odpadu, alebo ich nahradením, alebo vznikom nových povinností na úseku daní a poplatkov, a to o sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi výdavkami pred takým zvýšením a po takomto zvýšení, a to vo vzťahu k tým jednotkovým cenám za služby, ktorých sa takáto zmena týka.

*Objednávateľ je povinný platiť takto zvýšené jednotkové ceny za služby od kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení oznámenia podľa prvej vety, resp. po zverejnení informácií o inflácii Štatistickým úradom SR alebo účinnosťou zmeny príslušných právnych predpisov..*

- 5) Na základe dohody zmluvných strán cena za služby podľa tejto zmluvy bude uhrádzaná mesačne pozadu, podľa skutočne vykonaných služieb v príslušnom kalendárnom mesiaci.
  - 6) Cenu za služby podľa tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúry – riadneho daňového dokladu so všetkými náležitosťami v zmysle zákona o DPH, vystavenej dodávateľom – vývozcom do 14 dní od poskytnutia služby, alebo v prípade opakujúceho sa plnenia – súhrnne raz mesačne, vždy po uplynutí kalendárneho mesiaca v ktorom boli služby poskytnuté. Nevyhnutným podkladom pre fakturáciu je doklad o váhe odobratého odpadu (tzv. vážny lístok) a/alebo záznam o výkone vozidla (tzv. stazka) a/alebo sprievodný list nebezpečného odpadu (tzv. SLNO), a ďalšie stanovené touto zmluvou a príslušnými právnymi predpismi.
  - 7) Dodávateľ – vývozca je v odôvodnených prípadoch oprávnený vystaviť objednávateľovi zálohovú faktúru a objednávateľ je povinný ju zaplatiť v určenej skrátenej lehote splatnosti, a to najmä, ale nie len v prípade omeškania objednávateľa s úhradou jeho záväzkov. V takom prípade dodávateľ – vývozca zohľadní uhradenú zálohovú platbu vo faktúre podľa odseku 6) tohto článku zmluvy. Neuhradením zálohovej faktúry riadne a včas stráca objednávateľ nárok na plnenie podľa tejto zmluvy.
  - 8) Originál faktúry (aj zálohovej) dodávateľ – vývozca odošle objednávateľovi po jej vystavení poštou a v prípade požiadavky objednávateľa aj v kópii na e-mailovú adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
  - 9) Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona o DPH, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na opravu a/alebo doplnenie najneskôr do 5 dní od jej doručenia. V takom prípade lehota splatnosti začne plynúť až dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi. Lehota na vrátenie faktúry podľa tohto odseku je dodržaná, ak objednávateľ v uvedenej lehote odovzdá túto faktúru na poštovú prepravu.
  - 10) Dňom zaplataenia faktúry v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy sa rozumie deň pripísania príslušnej sumy v prospech bankového účtu dodávateľa – vývozcu.
  - 11) V prípade omeškania s úhradou faktúry v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy je dodávateľ – vývozca oprávnený požadovať aj zaplataenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
  - 12) Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 60 dní odo dňa splatnosti, dodávateľ – vývozca je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, nakoľko sa toto považuje za podstatné porušenie zmluvy. V tomto prípade dodávateľ – vývozca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v súvislosti s tým a má nárok na zaplataenie všetkých služieb poskytnutých objednávateľovi odo dňa účinnosti odstúpenia.
6. Na základe dohody zmluvných strán sa v článku II. zmluvy upravujú odseky 1) a 2) tak, že znejú:
- „1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu 3 rokov; zmluvné sa dohodli, že uplynutím doby trvania sa trvanie zmluvy predlžuje o rovnaké obdobie, a to aj opakovane. To neplatí v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán doručí druhej strane písomné oznámenie o tom, že nemá záujem na ďalšom trvaní zmluvy, a to najneskôr tri (3) mesiace pred uplynutím aktuálnej doby trvania zmluvy.
  2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno predčasne ukončiť písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu; výpoveďná lehota je šesť (6) mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po jej doručení druhej zmluvnej strane.“

## ČLÁNOK II – Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy a jej prílohy, týmto Dodatkom neupravené, ostávajú naďalej platné bez zmeny.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení zákonom stanoveným spôsobom s výnimkou ustanovenia článku I ods. 4 tohto dodatku [článok I. ods. 1 písm. c) zmluvy], ktoré nadobúda účinnosť 1. januára 2023 a v prípade posunu účinnosti ustanovenia § 6 ods. 5 písm. a) vyhlášky v znení „výstup z úpravy zmesového odpadu, ktorý spĺňa parameter biologickej stability podľa prílohy č. 3a tabuľky č. 1“ až dňom účinnosti tohto ustanovenia vyhlášky.
1. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom (1) rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

2. Prílohou tohto Dodatku je „Príloha č. 1 Zmluvy – Rozpis služieb a jednotkových cien“.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu v celom rozsahu porozumeli a nemajú k nemu výhrady ani ďalšie pripomienky, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, ich vôľa je slobodná a vážna, prejavy vôle sú určité a zrozumiteľné, na znak čoho tento dodatok vlastnoručne podpisujú.

## PRÍLOHY

### 1. Rozpis služieb a jednotkových cien

Za dodávateľa – vývozcú č. 1

V Košiciach dňa .....

Za objednávateľa

V Marhani

Dňa .....

---

KOSIT Horný Šariš s.r.o.  
Ing. Lucia Šprinc, Martin Šmigura, konatelia

---

Obec Marhaň  
Jozef Kuziak, starosta

Za dodávateľa – vývozcú č. 2

V Košiciach dňa .....

---

KOSIT a. s.  
Ing. Lucia Šprinc, Romana Theiner, na základe plnej moci

**Príloha č. 1**  
**ku Dodatku č. 5 k ZMLUVE O ZVOZE A MANIPULÁCIÍ ODPADU**  
**Rozpis služieb a jednotkových cien**

**A/ Cenník zber, odvoz a zneškodnenie skládkovaním**

Položka	Jednotka	Cena v €/jednotka
Zber a odvoz odpadu zo 110 l nádob – 20 03 01	€/ks	1,00 € / ks
Zber a odvoz odpadu z 240 l nádob – 20 03 01	€/ks	2,00 € / ks
Zber a odvoz odpadu z 1100 l nádob – 20 03 01	€/ks	4,20 € / ks
Zber a odvoz odpadu z vriec – 20 03 01	€/ks	1,00 € / ks
Zneškodnenie odpadu – 20 03 01	€/tona	41,00 € / tona
Úprava odpadu pred uložením na skládku – 20 03 01	€/tona	40,00 € / tona
Zneškodnenie odpadu – 20 02 03	€/tona	41,00 € / tona
Zneškodnenie odpadu skládkovaním – 20 03 07	€/tona	45,00 € / tona
Zneškodnenie stavebného odpadu – 20 03 08 / čistý	€/tona	20,00 € / tona
Zneškodnenie stavebného odpadu – 20 03 08 / znečistený	€/tona	45,00 € / tona
Zneškodnenie nebezpečného odpadu	€/tona	480,00 € / tona

**B/ Cenník prenájmu kontajnerov / nádob**

Položka	Objem	Cena v €/jednotka
Prenájom veľkokapacitného kontajnera (VKK)	5 / 7 m <sup>3</sup>	2,20 € / deň
Prenájom veľkoobjemového kontajnera (VOK)	16 / 30 m <sup>3</sup>	5,40 € / deň
Prenájom nádob	1100 l	8,20 € / mesiac

## C/ Cenník prepravy

Položka	Objem	Cena v €/jednotka
Preprava VKK	5 / 7 m <sup>3</sup>	2,10 € / km
Preprava VKK vlekom – 3ks	5 / 7 m <sup>3</sup>	2,20 € / km
Preprava VOK	16 / 30 m <sup>3</sup>	2,50 € / km
Preprava VOK vlekom – 2ks	16 / 30 m <sup>3</sup>	2,60 € / km
Vývoz nebezpečného odpadu do 1t dodávkovým vozidlom		1,70 € / km

Za dodávateľa – vývozcu č. 1

V Košiciach dňa .....

Za objednávateľa

V Marhani

Dňa .....

---

KOSIT Horný Šariš s.r.o.  
Ing. Lucia Šprinc, Martin Šmigura, konatelia

---

Obec Marhaň  
Jozef Kuziak, starosta

Za dodávateľa – vývozcu č. 2

V Košiciach dňa .....

---

KOSIT a. s.  
Ing. Lucia Šprinc, Romana Theiner, na základe plnej moci